

PROCESSO VERBALE ADUNANZA CLXXXVI

DELIBERAZIONE CONSIGLIO PROVINCIALE DI TORINO

14 febbraio 2013

Presidenza: Sergio BISACCA
Giancarlo VACCA CAVALOT

Il giorno 14 del mese di febbraio duemilatrecentotredici, alle ore 09.30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza del Presidente del Consiglio Sergio BISACCA e, per la restante parte, del Vice Presidente Giancarlo VACCA CAVALOT e con la partecipazione del Segretario Generale Benedetto BUSCAINO e, per la restante parte, del Vice Segretario Generale Nicola TUTINO, si è riunito il Consiglio Provinciale come dall'avviso dell'8 febbraio 2013 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti il Presidente della Provincia Antonio SAITTA e i Consiglieri:
Alessandro ALBANO - Roberto BARBIERI - Costantina BILOTTO - Sergio BISACCA - Claudio BONANSEA - Patrizia BORGARELLO - Erica BOTTICELLI - Giuseppe CERCHIO - Roberto CERMIGNANI - Vilmo CHIAROTTO - Giovanni CORDA - Davide FAZZONE - Antonio FERRENTINO - Silvia FREGOLENT - Eugenio GAMBETTA - Carlo GIACOMETTO - Domenico GIACOTTO - Salvatore IPPOLITO - Nadia LOIACONI - Michele MAMMOLITO - Gerardo MANCUSO - Gerardo MARCHITELLI - Dario OMENETTO - Franco PAPOTTI - Umberto PERNA - Raffaele PETRARULO - Cesare PIANASSO - Domenico PINO - Nicola Felice POMPONIO - Ettore PUGLISI - Caterina ROMEO - Giuseppe SAMMARTANO - Gian Luigi SURRA - Giampietro TOLARDO - Maurizio TOMEIO - Giancarlo VACCA CAVALOT - Pasquale VALENTE - Carmine VELARDO.

Sono assenti i Consiglieri: Roberto CAVAGLIÀ - Loredana DEVIETTI GOGGIA - Erika FAIENZA - Angela MASSAGLIA - Claudia PORCHIETTO - Renzo RABELLINO - Daniela RUFFINO.

Partecipano alla seduta gli Assessori: Gianfranco PORQUEDDU - Carlo CHIAMA - Alberto AVETTA - Roberto RONCO - Ida VANA.

Sono assenti gli Assessori: Umberto D'OTTAVIO - Marco BALAGNA - Piergiorgio BERTONE - Ugo PERONE - Mariagiuseppina PUGLISI - Antonio Marco D'ACRI.

Commissione di scrutinio: Roberto CERMIGNANI - Michele MAMMOLITO - Caterina ROMEO.

(Omissis)

OGGETTO: Edifici scolastici vari. Interventi di messa in sicurezza a seguito di accordo/prescrizioni con gli organi di controllo. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione a Bonifiche San Martina S.r.l., Bredom S.r.l., Samet S.r.l. (P.R. n. 3187/13, 3194/13, 3199/13).

Il **Vicepresidente del Consiglio, Vacca Cavalot**, pone in discussione la deliberazione proposta dal Presidente della Provincia, a nome della Giunta (04/02/2013) ed il cui testo è sottoriportato.

IL CONSIGLIO PROVINCIALE

Premesso che:

- a decorrere dal mese di gennaio 2012 sono stati effettuati, presso gli edifici scolastici di proprietà e di competenza provinciale, numerosi sopralluoghi eseguiti dagli Organi ispettivi di controllo (Spresal delle Asl di Torino e Vigili del Fuoco) mirati alla verifica, sotto gli aspetti più vari, dell'osservanza da parte della Provincia di Torino degli standard manutentivi necessari e delle condizioni di conformità normativa delle strutture e degli impianti;
- i controlli in questione, nella maggior parte dei casi, si sono conclusi con la formalizzazione di un verbale di prescrizione, con contestuale obbligo di eseguire gli interventi diretti ad eliminare le criticità riscontrate entro un termine esiguo;
- in altre circostanze un confronto attivo tra i Rup interessati e gli organi di controllo ha consentito di eliminare le criticità senza che le stesse fossero, al momento, formalizzate in un verbale di prescrizione, a condizione di un intervento immediato da parte della Provincia negli Istituti interessati dai sopralluoghi.

I.I.S. Vittorini di Grugliasco

In data 18/01/2013 i tecnici dello SPRESAL (Servizio Prevenzione e Sicurezza negli Ambienti di Lavoro) della ASL TO3 hanno effettuato un'ispezione presso l'I.I.S. Vittorini di Grugliasco, di proprietà e competenza provinciale, in esito alla quale hanno contestato la violazione dell'art. 64 comma 1 lett. e) del d.lgs. 81/2008 in relazione ad alcune situazioni di pericolo riscontrate che di seguito si riportano sinteticamente:

- presenza di controsoffitti pesanti in gesso
- infiltrazioni di acqua che, associate ai controsoffitti, rendono i locali sensibili al rischio di crollo di porzioni di laterizio a causa dello sfondellamento delle pignatte;
- problemi di distacco in alcuni punti dei rivestimenti esterni
- leggere fessurazioni nelle strutture delle palestre
- scarso ancoraggio di alcuni elementi dell'arredo
- presenza di materiale fibroso da sottoporre a esame dell'ARPA Piemonte per valutarne l'eventuale pericolosità.

Il verbale ha previsto da un lato l'obbligo di realizzare gli interventi strutturali e di manutenzione necessari per assicurare la sicurezza dell'edificio eliminando i difetti riscontrati; ha però anche disposto l'interdizione immediata dei luoghi posti al di sotto dei controsoffitti pesanti in gesso e delle zone prospicienti i rivestimenti esterni che mostrano problemi di distacco ed espulsione del copriferro, sospendendo l'attività scolastica se incompatibile con tale interdizione.

Al fine di consentire agli studenti dell'istituto Vittorini la prosecuzione dell'attività didattica, a decorrere dal 28/01/2013, le 38 classi dell'istituto, di cui 36 funzionanti in orario diurno e 2 in orario serale, sono state temporaneamente riallocate come segue:

- 36 classi diurne presso il vicino Liceo Curie, con sede in Grugliasco (TO), C.so Allamano n. 120, di cui 8 classi funzionanti in orario mattutino e 28 classi in orario pomeridiano, con accesso dalle ore 14,20;
- 2 classi serali presso l'Istituto Majorana, con sede in Grugliasco (TO), Via Baracca n. 80;

Si è reso tuttavia necessario garantire al più presto possibile la ripresa dell'attività didattica presso l'istituto Vittorini nel regolare orario mattutino; a tale scopo sono urgenti e indispensabili interventi che rimuovano le cause dell'interdizione di cui sopra.

Dalle relazioni redatte dai competenti Responsabili dei procedimenti, allegate alla presente e depositate agli atti, risultano necessari in prima battuta i lavori di seguito sintetizzati:

- 1) Rimozione dei controsoffitti pesanti in gesso dai tre bracci aule e dal corridoio centrale dell'I.I.S. Vittorini
- 2) Installazione di reti metalliche antisfondellamento nei corridoi dei tre bracci aule e nel corridoio dell'I.I.S. Vittorini;
- 3) Rimozione del controsoffitto metallico dell'atrio e dei locali del primo piano dell'I.I.S. Vittorini e verifica di eventuali sfondellamenti dei solai
- 4) Verifica dei distacchi di intonaco e verifica delle facciate con rimozione delle parti in fase di distacco
- 5) Esecuzione di analisi di laboratorio delle lane minerali e dei pannelli di gesso, ed esecuzione di indagini ambientali per verificare la presenza di fibre pericolose;
- 6) Esecuzione di correlati interventi sugli impianti elettrici, di illuminazione, di rivelazione incendi e antintrusione.

Constatata l'urgente necessità di intervenire al fine di mettere in sicurezza l'istituto e di consentire la ripresa dell'attività didattica, per i lavori edili è stato redatto dal Direttore dei Lavori, ai sensi dell'art. 176 del D.Lgs. n. 207/2010, un apposito verbale di constatazione dello stato di somma urgenza in data 21/01/2013 (prot. n. 11828/2013), depositato agli atti presso il Servizio;

In data 30/01/2013 il responsabile del procedimento ha redatto una dettagliata relazione che delinea il programma degli interventi di messa in sicurezza dell'I.I.S. Vittorini - Castellamonte, dalla quale emerge, oltre a quanto già richiamato in merito agli interventi urgenti, la previsione di procedere in futuro alla posa di nuovi controsoffitti, e al rifacimento completo dei controsoffitti in gesso presenti nei locali dell'ex Istituto Castellamonte, che rimangono, per il momento, interdetti all'utenza.

Gli interventi indispensabili e urgenti sopra descritti sono stati affidati, in base ai preventivi di spesa pervenuti in data 21/01/2013 (prot. n. 11873/2013 - prot. n. 11868/2013) e alle seguenti società:

- Bredom Costruzioni S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Quarto (NA), Via Crocillo n. 127, con lettera d'ordine datata 21/01/2013 (prot. n. 2173/2013) per l'importo di Euro 80.000,00, di cui Euro 5.000,00 per oneri della sicurezza, più IVA 21% pari ad Euro 16.800,00=, per un importo totale complessivo di Euro 96.800,00;
- Bonifiche San Martina S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Torino, Via Tirreno n. 45, con lettera d'ordine datata 21/01/2013 (prot. n. 2172/2013) per l'importo di Euro 80.000,00, di cui Euro 5.000,00 per oneri della sicurezza, più IVA 21% pari ad Euro 16.800,00=, per un importo totale complessivo di Euro 96.800,00;

Per quanto attiene ai lavori sugli impianti elettrici, di illuminazione, di rivelazione incendi e antintrusione, data l'urgente necessità di intervenire per garantire lo svolgimento in sicurezza dell'attività didattica, è stato redatto dal Direttore dei Lavori, ai sensi dell'art. 176 del D.Lgs. n. 207/2010, un apposito verbale di constatazione stato di somma urgenza in data 21/01/2013 depositato agli atti presso il Servizio;

Vista la perizia giustificativa dei lavori;

Gli interventi, descritti nello specifico nella perizia giustificativa dei lavori sottoscritta dal RUP in data 22/01/2013 e depositata agli atti, sono stati affidati, sulla base del preventivo di spesa pervenuto in data 22/01/2013 (prot. n. 12698/2013), alla società Samet S.r.l., in persona del legale

rappresentante pro tempore, con sede legale in Torino, Via Colonna n. 20/D, con lettera d'ordine datata 28/01/2013 (prot. n. 2927/2013), per l'importo di Euro 3.898,70, oneri della sicurezza inclusi, più IVA 21% per Euro 818,73, per un totale complessivo pari ad Euro 4.717,43;

I.I.S d'Oria di Cirié.

A seguito del sopralluogo effettuato dei tecnici del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia, presso gli edifici provinciali ospitanti l'IIS D'Oria, sede e succursale, correnti in Cirié (TO), la prima in via Prever n. 13 e la seconda in Via Battitore n. 84, è stata rilevata la totale inefficienza dell'impianto di illuminazione di emergenza a servizio delle uscite, delle vie di fuga e delle scale di sicurezza dei due istituti, con conseguente situazione di alto rischio nelle ore pre-serali e serali;

Al fine di garantire la sicurezza degli utenti, evitando altresì l'applicazione di una ulteriore sanzione da parte dell'Organo di controllo, si è reso necessario eseguire, presso la sede e la succursale dell'istituto scolastico D'Oria, una serie di interventi sugli impianti delle luci di emergenza con installazione di nuove lampade e relativi punti di alimentazione, sezionamento degli impianti, ove necessario, e ripristini edili connessi.

Constatata l'urgente necessità di intervenire per garantire lo svolgimento in sicurezza dell'attività didattica, è stato redatto dal Direttore dei Lavori, ai sensi dell'art. 176 del D.Lgs. n. 207/2010, un apposito verbale di constatazione stato di somma urgenza in data 23/01/2013, depositato agli atti presso il Servizio;

Vista la perizia giustificativa dei lavori, sottoscritta dal RUP in data 24/01/2013 ove sono descritti nel dettaglio gli interventi necessari;

Dato atto che gli interventi di cui sopra sono stati affidati, in base al preventivo pervenuto in data 24/01/2013 (prot. n. 14235/2013), alla società Samet S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Torino, Via Colonna n. 20/D, con lettera d'ordine datata 24/01/2013 (prot. n. 20577/2013), per l'importo di Euro 15.648,27, più oneri della sicurezza per Euro 742,79 e Iva (21%), per Euro 3.442,12, per un totale complessivo pari ad Euro 19.833,18;

Ritenuto che dall'esame di quanto esplicitato emergono le condizioni di applicabilità delle disposizioni di cui all'art. 176 del D.P.R. 05/10/2010 n. 207 e art. 191, 3° comma, D.Lgs. 18.08.2000, n. 276 (art. 44 del regolamento di contabilità);

Visto il 3° comma dell'articolo 191 del Testo Unico come modificato dal D.L. 174/2012 convertito con modifiche in l. 213/2012, ai sensi del quale la Giunta, entro venti giorni dall'ordinazione fatta a terzi, su proposta del responsabile del procedimento, sottopone all'Organo Consiliare il provvedimento di riconoscimento della spesa con le modalità previste dall'articolo 194, prevedendo la relativa copertura finanziaria nei limiti delle accertate necessità per la rimozione dello stato di pregiudizio alla pubblica incolumità. Il provvedimento di riconoscimento è adottato entro 30 giorni dalla data di deliberazione della proposta da parte della Giunta, e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso se a tale data non sia scaduto il predetto termine. La comunicazione al terzo interessato è data contestualmente all'adozione della deliberazione consiliare;

Ritenuto che incorrono le condizioni di cui alla fattispecie normativa appena delineata e che, pertanto, la proposta di regolarizzazione può essere approvata;

Dato atto che i lavori di somma urgenza presso l'I.I.S. Vittorini affidati alle Imprese Bredom Costruzioni S.r.l e Bonifiche San Martina S.r.l., sopra dettagliati e per gli importi da preventivo,

trovano applicazione al capitolo 53, intervento 1010403 dei RR.PP. del Bilancio 2012 sui fondi impegnati con la determinazione dirigenziale n. 53025/2012 del 28/12/2012 (n. mov. cont. 1294264);

Dato atto che i lavori di somma urgenza presso l'I.I.S. Vittorini per gli impianti affidati alla Samet S.r.l. per un totale complessivo pari ad Euro 4.717,43, trovano applicazione al capitolo 15383 dei RR.PP. del Bilancio 2012, intervento 1020103, sui fondi impegnati con la determinazione del Dirigente del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia n. 30-51467/2012 del 17/12/2012 (n. mov. cont. 1291634);

Dato atto che i lavori di somma urgenza presso l'IIS D'Oria sede e succursale, correnti in Ciriè (TO), per un totale complessivo pari ad Euro 19.833,18, trovano applicazione al capitolo 15427 dei RR.PP. del Bilancio 2012, intervento 1020103, sui fondi impegnati con la determinazione del Dirigente del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia n. 30-51467/2012 del 17/12/2012 (n. mov. cont. 1291621);

Vista la D.G.P. n. 52-3237/2013 del 04/02/2013 con la quale si è approvato il suddetto intervento in somma urgenza prevedendo la relativa copertura finanziaria nei limiti delle accertate necessità per la rimozione dello stato di pregiudizio alla pubblica incolumità;

Dato atto che, ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. 163/2006, i Responsabili Unici dei procedimenti sono l'Ing. Massimo Vettoretti, Dirigente del Servizio Edilizia Scolastica 2, relativamente all'IIS Vittorini (esclusa la parte impiantistica), e l'Ing. Roberto Bertora, Dirigente del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia relativamente all'IIS Vittorini e l'IIS D'Oria per la parte impiantistica;

Sentita la III^a Commissione Consiliare Permanente nella seduta del 06/02/2013;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile rispettivamente del responsabile del Servizio interessato e del responsabile di ragioneria ai sensi dell'art. 49 comma 1 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267;

Visto l'art. 134, comma 4, del citato Testo Unico e ritenuta l'urgenza.

DELIBERA

- 1) di riconoscere ai sensi dell'art. 191, comma 3, del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267 e modificato dal D.L. 174/2012, in corso di conversione, gli avvenuti affidamenti d'urgenza, disposti ai sensi dell'art. 176 del D.P.R. 05/10/2010 n. 207, con le seguenti lettere d'ordine, depositate agli atti del Servizio Edilizia Scolastica I e del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia:
 - a. lettera d'ordine datata 21/01/2013 (prot. n. 2173/2013), riferita all'I.I.S. Vittorini, corrente in Grugliasco (TO), Via Crea 30, per l'importo di Euro 80.000,00, di cui Euro 5.000,00 per oneri della sicurezza, più IVA 21% pari ad Euro 16.800,00=, per un importo totale complessivo di Euro 96.800,00;
 - b. lettera d'ordine datata 21/01/2013 (prot. n. 2172/2013), riferita all'I.I.S. Vittorini, corrente in Grugliasco (TO), Via Crea 30, per l'importo di Euro 80.000,00, di cui Euro 5.000,00 per oneri della sicurezza, più IVA 21% pari ad Euro 16.800,00=, per un importo totale complessivo di Euro 96.800,00;
 - c. lettera d'ordine datata 28/01/2013 (prot. n. 2927/2013), riferita all'I.I.S. Vittorini, corrente in Grugliasco (TO), Via Crea 30, (relativa alla parte impiantistica), per l'importo

- di Euro 3.898,70, oneri della sicurezza inclusi, più IVA 21% per Euro 818,73, per un totale complessivo pari ad Euro 4.717,43;
- d. lettera d'ordine datata 24/01/2013 (prot. n. 20577/2013), riferita all'IIS D'Oria, sede e succursale, correnti in Ciriè (TO), la prima in via Prever n. 13 e la seconda in Via Battitore n. 84, per l'importo di Euro 15.648,27, più oneri della sicurezza per Euro 742,79 e Iva (21%), per Euro 3.442,12, per un totale complessivo pari ad Euro 19.833,18;
- 2) di dare atto che gli interventi riferiti alle lettere d'ordine indicate al punto precedente, approvati con deliberazione della Giunta Provinciale n. 52-3237/2013 del 04/02/2013, sono stati affidati alle seguenti società: Bredom Costruzioni S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Quarto (NA), Via Crocillo n. 127, Bonifiche San Martina S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Torino, Via Tirreno n. 45, Samet S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Torino, Via Colonna n. 20/D, tutte disponibili entrambe ad eseguire i lavori di cui sopra;
- 3) dato atto che la spesa complessiva riferita ai quattro affidamenti ammontante ad Euro 218.150,61 (Iva inclusa) è stata applicata:
- a. Euro 96.800,00 al cap. 53, intervento 1010403 dei RR.PP. del Bilancio di Previsione 2012 sui fondi impegnati con la determinazione dirigenziale n. 53025/2012 del 28/12/2012 (n. mov. cont. 1294264) così come confermato con propria deliberazione n. 52-3237/2013 del 04/02/2013 (op. riferimento 1296128);
- b. Euro 96.800,00 al cap. 53, intervento 1010403 dei RR.PP. del Bilancio di Previsione 2012 sui fondi impegnati con la determinazione dirigenziale n. 53025/2012 del 28/12/2012 (n. mov. cont. 1294264) così come confermato con propria deliberazione n. 52-3237/2013 del 04/02/2013 (op. riferimento 1296140);
- c. Euro 4.717,43 al cap. 15383 dei RR.PP. del Bilancio di Previsione 2012, intervento 1020103, sui fondi impegnati con la determinazione del Dirigente del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia n. 30-51467/2012 del 17/12/2012 (n. mov. cont. 1291634) così come confermato con propria deliberazione n. 52-3237/2013 del 04/02/2013 (op. riferimento 1296153);
- d. Euro 19.833,19 al cap. 15427 dei RR.PP. del Bilancio di Previsione 2012, intervento 1020103, sui fondi impegnati con la determinazione del Dirigente del Servizio Impianti Tecnologici e Gestione Energia n. 30-51467/2012 del 17/12/2012 (n. mov. cont. 1291621) così come confermato con propria deliberazione n. 52-3237/2013 del 04/02/2013 (op. riferimento 1296154);
- 4) di demandare ai responsabili del procedimento la comunicazione alle società affidatarie della regolarizzazione dell'affidamento dei lavori di cui al pt. 1) della sopracitata deliberazione, dando atto che la liquidazione dei lavori avverrà dietro presentazione di regolare fattura.



(Seguono:

- *l'illustrazione del Presidente della Provincia;*
- *gli interventi dei Consiglieri Tomeo, Corda, Sammartano e Petrarulo;*
- *le precisazioni del Presidente del Consiglio*
- *l'intervento del Presidente della Provincia;*
- *gli interventi dei Consiglieri Puglisi e Loiaconi;*

per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati).

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

Il **Presidente del Consiglio**, non essendovi più alcuno che domandi la parola, pone ai voti la deliberazione, il cui oggetto è sottoriportato:

OGGETTO: Edifici scolastici vari. Interventi di messa in sicurezza a seguito di accordo/prescrizioni con gli organi di controllo. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione a Bonifiche San Martina S.r.l., Bredom S.r.l., Samet S.r.l. (P.R. n. 3187/13, 3194/13, 3199/13).

N. Protocollo: 3336/2013

Non partecipano al voto = 4 (Albano - Borgarello - Corda - Pianasso)

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

| | | |
|------------|----|--|
| Presenti = | 34 | |
| Astenuti = | 11 | (Bonansea - Botticelli - Cerchio - Gambetta - Giacometto - Giacotto - Loiaconi - Papotti - Puglisi - Surra - Tomeo) |
| Votanti = | 23 | |

Favorevoli 23

(Barbieri - Bilotto - Bisacca - Cermignani - Chiarotto - Fazzone - Ferrentino - Fregolent - Ippolito - Mammolito - Mancuso - Marchitelli - Omenetto - Perna - Petrarulo - Pino - Pomponio - Romeo - Saitta - Sammartano - Tolardo - Vacca Cavalot - Velardo)

La deliberazione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Il **Presidente del Consiglio**, pone ai voti l'immediata eseguibilità della deliberazione testé approvata.

Non partecipano al voto = 4 (Albano - Borgarello - Corda - Pianasso)

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

| | | |
|------------|----|--|
| Presenti = | 34 | |
| Astenuti = | 11 | (Bonansea - Botticelli - Cerchio - Gambetta - Giacometto - Giacotto - Loiaconi - Papotti - Puglisi - Surra - Tomeo) |
| Votanti = | 23 | |

Favorevoli 23

(Barbieri - Bilotto - Bisacca - Cermignani - Chiarotto - Fazzone - Ferrentino - Fregolent - Ippolito - Mammolito - Mancuso - Marchitelli - Omenetto - Perna - Petrarulo - Pino - Pomponio - Romeo - Saitta - Sammartano - Tolardo - Vacca Cavalot - Velardo)

La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.

(Omissis)

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale
F.to B. Buscaino

Il Presidente del Consiglio
F.to S. Bisacca

bb/